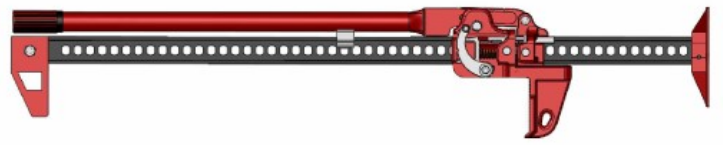


FARM JACK



Read, Understand, Follow and Save These Instructions

Failure to follow the product instructions for installation and use could cause death or serious injury. To obtain the most up-to-date product instructions prior to installation or use, please:

- Scan QR Code
- Visit <https://qr.towingproducts.net>
- Or call Technical Service at: 1-800-632-3290



Part Numbers:

- 36" Farm Jack: 7064300
- 48" Farm Jack: 7033500
- 54" Farm Jack: 7061000

! DANGER

Failure to follow these warnings and instructions will result in property damage, serious bodily injury, and/or death.

- DO NOT USE JACK ON LOADS THAT ARE NOT STABILIZED OR IMMOBILIZED. Use on such loads may cause unexpected movement and result in serious bodily injury and/or death. Never put body under raised loads without properly immobilizing and supporting the load.
- Do not use jack on curved or tubular surfaces. The load may slip off, causing serious bodily injury and/or death.
- When using the jack as a winch, ensure that the tow straps or chains being used have a greater strength/capacity than the jack. The tow strap or chain may break while winching, causing the load to move or the chain or tow strap to snap back causing serious injury and/or death.
- When using the jack as a winch, the top clamp will support up to 4,667 lbs. Exceeding this limit will result in the top clamp bending or breaking, causing the load to move or the chain or tow strap to snap back causing serious injury and/or death.
- When using the jack for clamping, do not exceed the maximum clamping force of 750 lbs. If you exceed this limit, the top clamp could bend or break, resulting in serious bodily injury and/or death.
- During lifting and lowering, the load pushes up against the jack handle. If your hand slips, the jack handle may move rapidly and/or unexpectedly. Always keep head and body out of the handle path of movement. If any part of the body is in the path of the handle, it may strike user and result in serious injury and/or death.
- The jack handle may move rapidly when shifting the reverse latch. When shifting, ensure handle is latched in the upright position against the steel bar frame and securely hold the bar in position. If handle moves rapidly, and strikes user, it will result in serious injury and/or death.
- Never attempt to raise more than one tire at a time. Never raise an inflated tire more than 2" above the ground. Failure to follow these instructions may result in serious bodily injury and/or death.

! WARNING

Failure to follow these warnings and instructions may result in property damage, serious bodily injury, and/or death.

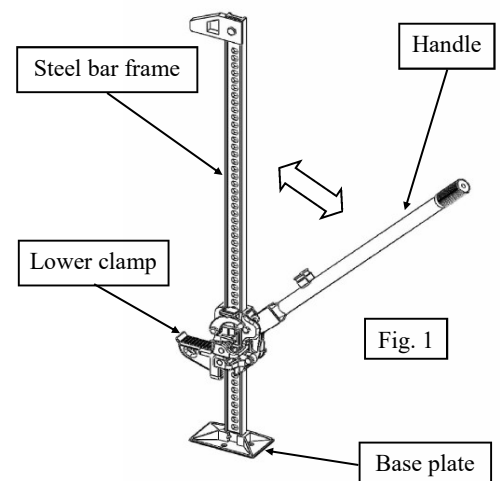
- Purchaser/owner must ensure that this product is installed according to these instructions. Purchaser/owner must not alter or modify this product.
- Never exceed maximum rated capacity. Refer to stamped markings or decals on product to obtain rated capacity. If uncertain, prior to using this product, contact Horizon Global at 1-800-632-3290 or www.horizonglobal.com
- Operator and bystanders should never position any part of body under any portion of this product or the load being supported.
- The jack, while standing vertical and unsupported, may tip over and cause serious bodily injury and/or death. Always support jack or lay it on its side when not in use.
- Do not allow children to play on or around this product or the load being supported.
- Inspect the jack carefully before each use. Check climbing pins for damage and wear. Make sure steel bar frame is straight and nothing is blocking steel bar frame holes. Make sure jack is properly lubricated. **THE JACK WILL NOT OPERATE SAFELY WITHOUT PROPER LUBRICATION.** Using the jack without proper lubrication will result in poor performance and damage to the jack. The jack is not self-lubricating, inspect the jack before use and lubricate when necessary. Do not use this jack if damaged, worn, or out of alignment.

Operating Instructions

Failure to follow these warnings and instructions may result in property damage, serious bodily injury, and/or death.

To Raise a Stationary Load: (Do not exceed the maximum load of 4,667 lbs.)

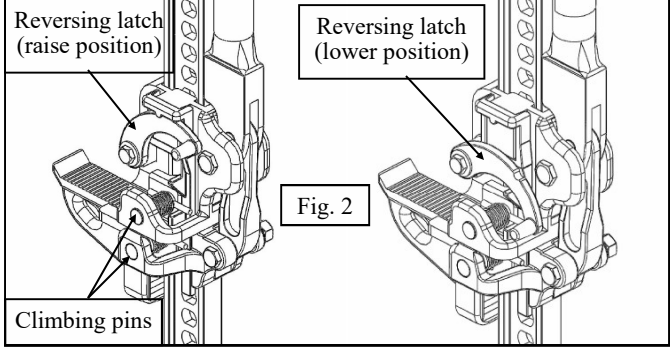
1. When raising a stationary load, immobilize and stabilize the load to prevent it from rolling or shifting.
2. Place the base plate of the jack on a firm, level and dry surface with the steel bar frame in a vertical position. Use optional foot plate (included) to stabilize jack base as needed.
3. With handle vertical and clipped to steel bar frame, pull the reversing latch into the raise position until it locks. (see Fig. 2 on next page)
4. Pull the handle away from the steel bar frame. (see Fig. 1)
5. Using the handle, raise the lifting mechanism until the lower clamp is securely under the load.
6. While grasping the handle firmly with both hands, carefully move the handle up and down. As you push the handle down, the upper climbing pin will disengage, be lifted up one hole, and then engage into the next hole above. As you raise the handle the lower climbing pin will repeat that process. The load is lifted on each down stroke of the handle. Maintain controlled grip of the handle through the entire handle stroke.
7. While raising the load, ensure that the load remains stabilized and the jack remains secure and vertical.
8. When the load has been raised to the desired height, secure handle in the vertical position clipping it to the steel bar frame.
9. Stabilize and immobilize the load before lowering the load onto any stabilizing blocks.



Operating Instructions (continued)

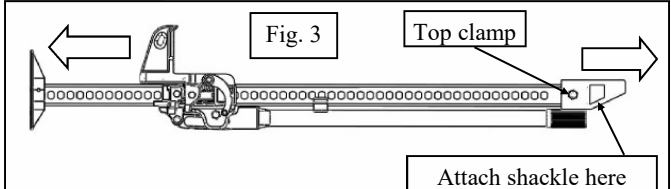
To Lower a Stationary Load: (Do not exceed the maximum load of 4,667 lbs.)

1. The jack must have a load of 150 lbs. or greater before it can be lowered or else the lifting mechanism will slide down the steel bar frame to the base plate.
2. Position jack under the load and raise the load (as described in "To Raise a Stationary Load") in order to remove any blocks holding the load up.
3. Place handle in the vertical position clipped against the steel bar frame before attempting to lower load.
4. Shift the reversing latch to the lower position. (see Fig. 2)
5. While grasping the handle with both hands, carefully move the handle up and down. The load will be lowered on each up stroke of the handle. Maintain controlled grip of handle through the entire handle stroke.



Using the Jack as a Winch: (Do not exceed the maximum load of 4,667 lbs.)

1. Always use chains or tow straps that have a greater working strength/capacity than the jack.
2. Loosen the top clamp bolt and rotate clamp so that it is in-line with the steel bar frame. (see Fig. 3) Retighten bolt to 64 ft-lbs.
3. Attach one end of chain/tow strap securely to the load. Attach other end securely to the top clamp opening. It is recommended to use a shackle (not included) for attachment.
4. Attach another chain/tow strap securely to a fixed object. Attach other end securely to the lower clamp. It is recommended to use a shackle (not included) for attachment.
5. Operate jack as if it was being used to raise a load.

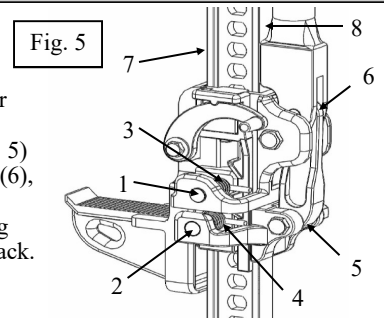


Using the Jack as a Clamp: (Do not exceed the maximum load of 750 lbs.)

1. The top clamp must be positioned perpendicular to the steel bar frame. (see Fig. 4)
2. The top clamp can be moved to any position along the steel bar frame. (see Fig. 4) Remove top clamp bolt and reposition top clamp to new hole position on steel bar frame. Retighten bolt to 64 ft-lbs.
3. Operate the jack as if it was being used to raise a load, clamping material between the top and lower clamps.

Maintenance

1. Never perform maintenance on jack while it is under load.
2. Before EVERY use, inspect jack for missing or damaged components and ensure that the jack is clean and lubricated.
3. The jack can be cleaned with water and a mild detergent if needed. Dry and lubricate immediately after cleaning.
4. Lubricate the jack with a light penetrating oil, or a Teflon or silicon spray at locations shown. (see Fig. 5) These locations include both climbing pins and associated springs(1-4), the shear pin(5), the handle pin(6), and front and back edges(7-8) of the steel bar frame.
5. Binding of the climbing pins may be due to dirt, corrosion, or a worn or bent steel bar frame. If binding occurs, clean and lubricate jack. Test jack by raising without a load. If binding continues, do not use jack.



Limited Warranty

Limited Warranty ("Warranty"). Horizon Global Americas Inc. ("We" or "Us") warrants to the original consumer purchaser only ("You" or "Your") that the product will be free from material defects in both material and workmanship for a period of 3 years, ordinary wear and tear excepted. The Warranty is valid only if (a) the products are returned to Us for inspection and testing; (b) Our inspection discloses to Our satisfaction that any alleged nonconformance are material and have not been caused by misuse, neglect, wear and tear, improper installation, unsuitable storage, improper repair, alteration, or accident; and (c) the products were installed, maintained, and used in accordance with Our instructions. **THE WARRANTY IS MADE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED (OTHER THAN THE WARRANTY OF TITLE AS PROVIDED BY THE UNIFORM COMMERCIAL CODE IN EFFECT IN MICHIGAN), INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SAID WARRANTIES BEING EXPRESSLY DISCLAIMED.**

Obligations of Purchaser. To make a Warranty claim, contact Us, at our principal address of 47912 Halyard Dr., #100, Plymouth, MI 48170, 1-800-632-3290, identify the product by model number, and follow the claim instructions that will be provided. Any returned product that is replaced by Us becomes our property. You will be responsible for return shipping costs. Please retain your purchase receipt to verify date of purchase and that You are the original consumer purchaser. The product and the purchase receipt must be provided to Us in order to process Your Warranty claim.

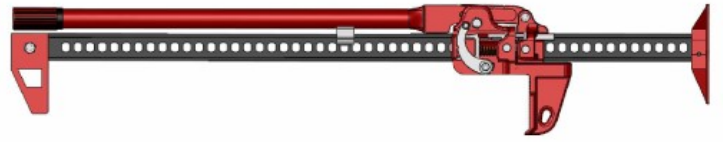
Remedy Limits. Product replacement is Your sole and exclusive remedy under this Warranty. We shall not be liable for service or labor charges incurred in removing or replacing a product. **IN NO EVENT WILL WE BE RESPONSIBLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, CONSEQUENTIAL OR PUNITIVE DAMAGES.**

Assumption of Risk. You acknowledge and agree that any use of the product for any purpose other than the specified use(s) stated in the product instructions is at Your own risk.

Governing Law. This Warranty gives You specific legal rights, and You also may have other rights which vary from state to state. This Warranty is governed by the laws of the State of Michigan, without regard to rules pertaining to conflicts of law. The state courts located in Oakland County, Michigan shall have exclusive jurisdiction for any disputes relating to this Warranty.

Plymouth, MI 48170 USA
800-632-3290
www.horizonglobal.com

FARM JACK



Lire, comprendre, respecter et conserver ces instructions

Le non-respect des instructions du produit pour l'installation et l'utilisation pourrait causer la mort ou des blessures graves. Pour obtenir les instructions produit les plus à jour avant l'installation ou l'utilisation, veuillez :

- Numérisez QR Code
- Visitez <https://qr.towingproducts.net>
- O appele le Assistance technique au: 1-800-632-3290



Numéros de pièces:

- 36" Farm Jack: 7064300
- 48" Farm Jack: 7033500
- 54" Farm Jack: 7061000

! DANGER

Ne pas respecter ces avertissements et instructions peut entraîner des dommages matériels, des blessures graves, voire même la mort.

- NE PAS UTILISER LE CRIC SUR DES CHARGES QUI NE SONT PAS STABILISÉES OU IMMOBILISÉES. L'utilisation d'un cric sur de telles charges peut provoquer des mouvements inattendus et entraîner des blessures graves, voire mortelles. Ne jamais placer le corps sous des charges levées sans immobiliser et soutenir correctement la charge.
- Ne pas utiliser le cric sur des surfaces incurvées ou tubulaires. La charge peut glisser et causer des blessures graves, voire mortelles.
- Lorsque vous utilisez le cric comme treuil, assurez-vous que les sangles ou les chaînes de remorquage utilisées ont une plus grande force/capacité que le cric. La sangle ou la chaîne de remorquage peut se briser pendant le treuilage, ce qui peut entraîner le déplacement de la charge ou la détente de la chaîne ou de la sangle de remorquage et ainsi causer des blessures graves, voire mortelles.
- Lors d'une utilisation en treuil, la mâchoire supérieure pourra supporter jusqu'à 2116 kilos. Au-delà de cette limite, la mâchoire supérieure se tordra ou se brisera, entraînant la chute de la charge ou la brusque rétraction de la courroie/chaîne, causant de graves blessures corporelles et/ou la mort.
- Lorsque le cric est utilisé pour le serrage, ne pas dépasser une force de serrage maximum de 340 kilos. En cas de dépassement de cette limite, la mâchoire supérieure peut se tordre ou se rompre, et entraîner de sérieuses blessures corporelles voire même la mort.
- Pendant le levage et l'abaissement, la charge pousse contre le levier du cric. Si la main glisse, le levier du cric peut se déplacer rapidement ou de façon inattendue. Toujours garder la tête et le corps hors de la trajectoire du levier. Si une partie du corps se trouve dans la trajectoire du levier, l'impact peut entraîner des blessures graves et/ou la mort.
- Le levier du cric peut se déplacer rapidement lors de l'embrayage du loquet de marche inverse. Lors de l'embrayage, s'assurer que le levier est embrayé en position verticale contre le cadre de la barre d'acier et maintenir fermement la barre en position. Si le levier se déplace rapidement et frappe l'utilisateur, cela peut entraîner des blessures graves et/ou la mort.
- N'essayez jamais de soulever plus d'une roue à la fois. Ne levez jamais un pneu gonflé à plus de 5 cm au-dessus du sol. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire même la mort.

! AVERTISSEMENT

Ne pas respecter ces avertissements et instructions peut entraîner des dommages matériels, des blessures graves, voire même la mort.

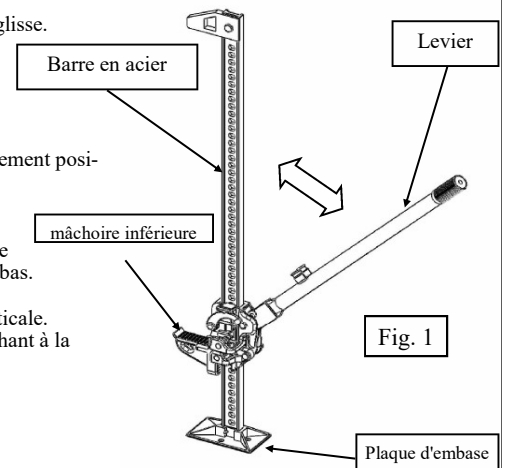
- L'acheteur/le propriétaire doit s'assurer que ce dispositif est installé en respectant les présentes instructions. L'acheteur/le propriétaire ne doit pas altérer ou modifier ce produit.
- Ne dépassez jamais la capacité maximale indiquée. Reportez-vous aux marques estampillées ou aux autocollants se trouvant sur le produit pour connaître sa capacité nominale. Si vous avez un doute, avant d'utiliser ce dispositif, contactez Horizon Global au 1-800-632-3290 ou www.horizonglobal.com
- L'opérateur et les personnes l'entourant ne doivent jamais placer aucune partie de leur corps sous le cric ou sous la charge qui est supportée.
- Le cric, en position verticale et non calé, peut tomber et entraîner des blessures graves ou même la mort. Hors utilisation, calez ou couchez toujours le cric.
- Ne permettez jamais à des enfants de jouer sur ou sous ce produit ou la charge supportée.
- Inspecter minutieusement le cric avant chaque utilisation. Vérifier l'absence de dommage et d'usure sur les tenons de levage. Assurez-vous que le cadre de la barre d'acier est droit et que rien ne bloque les trous du cadre de la barre d'acier. S'assurer que le cric est correctement lubrifié. Le cric ne fonctionnera pas en toute sécurité sans une lubrification adéquate. L'utilisation d'un cric sans lubrification adéquate peut entraîner un rendement médiocre et l'endommagement du cric. Le cric ne se lubrifie pas automatiquement, il faut l'inspecter avant l'utilisation et le lubrifier si nécessaire. Ne pas

Mode d'emploi

Ne pas respecter ces avertissements et instructions peut entraîner des dommages matériels, des blessures graves, voire même la mort.

Pour lever une charge fixe: (Ne pas dépasser la charge maximale de 2116 kg.)

1. Lors du levage d'une charge fixe, immobilisez et stabilisez la charge pour éviter qu'elle ne roule ou ne glisse.
2. Positionner l'embase du cric sur une surface plane, ferme et sèche, avec la barre d'acier en position verticale. Si nécessaire, utilisez la plaque d'embase (incluse) pour mieux stabiliser la base du cric.
3. Avec le levier en position verticale et attaché à la barre d'acier, tirer l'inverseur en position de levage jusqu'à son verrouillage. (voir fig. 2 de la page suivante)
4. Détachez le levier de la barre d'acier. (voir fig. 1)
5. À l'aide du levier, faites monter le mécanisme de levage jusqu'à ce que la mâchoire inférieure soit fermement positionnée en dessous de la charge.
6. En tenant fermement le levier avec les deux mains, pompez avec celui-ci de haut en bas. Lorsque vous poussez le levier vers le bas, la goupille de levage supérieure se désengagera, s'élèvera d'un trou, puis s'engagera dans le trou suivant au-dessus. Lorsque vous tirez le levier vers le haut, la goupille de levage inférieure répétera cette opération. La charge est soulevée lors de chaque mouvement du levier vers le bas. Maintenir et contrôler fermement le levier lors de toute sa course.
7. Tout en élevant la charge, assurez-vous de sa stabilité et que le cric demeure en position correcte et verticale.
8. Lorsque la charge a été soulevée à la hauteur désirée, fixer le levier dans la position verticale, en l'attachant à la barre en acier.
9. Stabilisez et immobilisez la charge avant de l'abaisser sur des blocs stabilisateurs.



Mode d'emploi (suite)

Pour abaisser une charge fixe: (ne dépassez pas la charge maximale de 2116 kg.)

1. Le cric doit subir une charge d'au moins 68 kg ou plus avant d'être abaissé, si ça n'est pas le cas le mécanisme de levage glissera le long de la barre d'acier jusqu'au socle d'embase.
2. Positionner le cric sous la charge et lever la charge (comme expliqué dans "Pour lever une charge fixe") afin d'enlever les cales sur lesquelles elle repose.
3. Placez le levier en position verticale attaché à la barre d'acier avant de tenter d'abaisser la charge.
4. Placer l'inverseur en position basse. (voir fig. 2)
5. En tenant fermement le levier avec les deux mains, pompez doucement avec celui-ci de haut en bas. La charge descend à chaque coup de levier vers le haut. Maintenir et contrôler fermement le levier lors de toute sa course.

Utiliser le cric pour le treuillage: (ne dépassez pas la charge maximale de 2116 kg.)

1. Toujours utiliser des chaînes ou des courroies de remorquage qui ont une force/capacité de travail plus élevée que celle du cric.
2. Desserrez le boulon de la mâchoire supérieure et faites-la pivoter afin de s'aligner avec la barre d'acier (voir fig. 3). Resserrez le boulon à 86.85 N-m (64 Ft-lb).
3. Attachez solidement une extrémité de la chaîne ou de la sangle à la charge. Fixez solidement l'autre extrémité à l'ouverture de la mâchoire supérieure. Il est recommandé d'utiliser une manille (non comprise) pour la fixation.
4. Attachez solidement une autre chaîne/sangle à un objet immobile. Attachez solidement l'autre extrémité à la mâchoire inférieure. Il est recommandé d'utiliser une manille (non comprise) pour la fixation.
5. Servez-vous du cric de la même façon que pour lever ou baisser une charge.

Utiliser le cric pour le serrage: (ne dépassez pas la charge maximale de 340 kg.)

1. La mâchoire supérieure doit être positionnée perpendiculaire à la barre d'acier. (voir fig. 4)
2. La mâchoire supérieure peut être déplacée à n'importe quelle position le long de la barre d'acier. (voir fig. 4) Enlevez le boulon de la mâchoire supérieure et repositionnez la mâchoire à un nouvel endroit sur la barre d'acier. Resserrez le boulon à 86.85 N-m (64 Ft-lb)
3. Servez-vous du cric de la même façon que pour lever une charge, en serrant le/les objet(s) entre les mâchoires supérieure et inférieure.

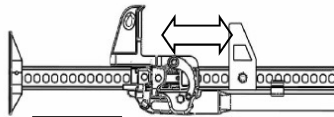
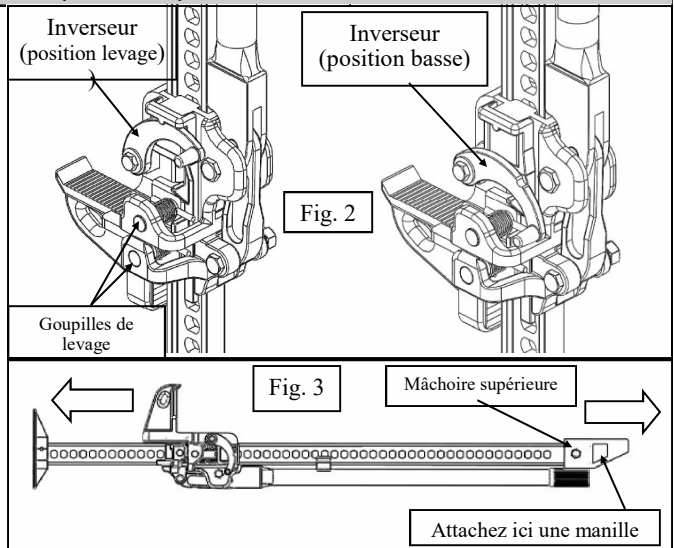


Fig. 4

Entretien

1. N'effectuez aucune opération d'entretien lorsque le cric est chargé.
2. Avant CHAQUE utilisation, inspectez le cric pour détecter les composants manquants ou endommagés et assurez-vous que le cric est propre et lubrifié.
3. Le cric peut être nettoyé avec de l'eau et un produit détergent si nécessaire. Sécher et lubrifier immédiatement après le nettoyage.
4. Lubrifier le cric avec une huile légère et pénétrante, ou une bombe au silicone ou au Teflon, aux endroits indiqués. (voir fig. 5) Ces points comprennent les deux mâchoires et leurs ressorts (1 à 4), la goupille de cisaillement de sécurité (5), la goupille du levier (6), et les deux côtés (7-8) de la barre d'acier.
5. Le grippage des goupilles de levage peut être dû à la poussière, la corrosion, ou une barre d'acier usée ou tordue. En cas de blocage, nettoyez et lubrifiez le cric. Testez le cric en le levant sans charge. Si le blocage persiste, n'utilisez pas le cric.

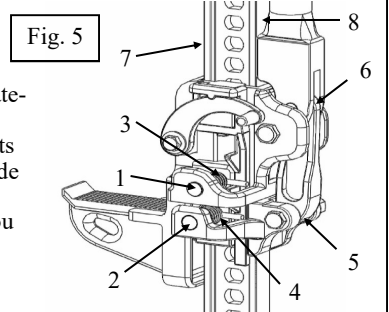


Fig. 5

Garantie limitée

Garantie limitée (« Garantie »). Horizon Global Americas Inc. (« Nous ») délivre à l'acheteur initial seulement (« Vous ») une garantie couvrant le produit contre les vices de matière et de fabrication durant une période de 3 ans, exception faite de l'usure normale. La Garantie n'est valide que si (a) le produit Nous est retourné pour inspection et essai; (b) Notre inspection révèle, à Notre discrétion, que toute absence de conformité est de nature matérielle et qu'elle n'a pas été causée par un mauvais usage, une négligence, une usure normale, une installation inadéquate, un entreposage inapproprié, une réparation incorrecte, une modification ou un accident; et (c) le produit a été installé, entretenu et utilisé conformément à Nos instructions. CETTE GARANTIE SE SUBSTITUE À TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE (AUTRE QUE LA GARANTIE DE TITRE OFFERTE PAR LE CODE COMMERCIAL UNIFORME EN VIGUEUR AU MICHIGAN), Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE RELATIVE À LA QUALITÉ MARCHANDE OU L'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, LESDITES GARANTIES ÉTANT EXPRESSÉMENT REJETÉES.

Obligations de l'acheteur. Veuillez adresser une éventuelle réclamation en vertu de la garantie à notre adresse principale — 47912 Halyard Dr., #100, Plymouth, MI 48170, 1-800-632-3290 — en prenant soin d'identifier le produit par son numéro de modèle et de suivre les directives qui vous seront fournies. Tout produit retourné qui est remplacé par Nous devient notre propriété. Vous serez tenu d'assumer les frais d'expédition de retour. Veuillez conserver votre reçu d'achat afin que nous puissions en vérifier la date et confirmer que Vous êtes l'acheteur initial. Le produit et le reçu d'achat doivent Nous être fournis afin que nous puissions traiter Votre réclamation.

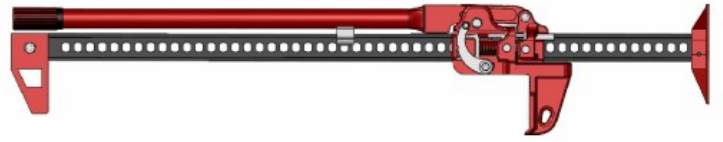
Limites des recours. Le remplacement du produit est Votre seul recours en vertu de cette Garantie. Nous ne sommes pas responsables des frais de service ou de main-d'œuvre encourus pour l'enlèvement ou la réinstallation d'un produit. EN AUCUN CAS, NOUS NE SERONS TENUS RESPONSABLES DE DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU PUNITIFS.

Acceptation des risques. Vous reconnaissez et acceptez que toute utilisation du produit à des fins autres que celle(s) stipulée(s) dans les instructions relatives au produit est faite à vos propres risques.

Loi applicable. Cette Garantie Vous confère des droits légaux spécifiques, et il se peut que Vous possédiez d'autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre. Cette Garantie est régie par les lois de l'État du Michigan, abstraction faite des règles relatives aux conflits de lois. Les cours d'État situés dans le comté d'Oakland, Michigan, constituent les autorités judiciaires exclusives dans les cas de litiges relatifs à cette Garantie.

Plymouth, MI 48170 USA
800-632-3290
www.horizonglobal.com

FARM JACK



Lea, entienda, siga y conserve estas instrucciones

El incumplimiento de las instrucciones de instalación y uso del producto podría causar la muerte o lesiones graves. Para obtener las instrucciones más actualizadas del producto antes de su instalación o uso, por favor:

- Escanee el Código QR.
- Visite <https://qr.towingproducts.net>
- O llame al servicio técnico al: 1-800-632-3290



Números de parte:

- 36" Farm Jack: 7064300
- 48" Farm Jack: 7033500
- 54" Farm Jack: 7061000

! PELIGRO

El incumplimiento de todas las advertencias e instrucciones puede causar daños materiales, graves lesiones corporales y/o muerte.

- NO USAR EL GATO EN CARGAS QUE NO ESTÉN ESTABILIZADAS O INMOVILIZADAS. El uso de tales cargas puede causar un movimiento inesperado y provocar lesiones corporales graves y/o la muerte. Nunca colocar el cuerpo debajo de cargas elevadas sin inmovilizar y sostener adecuadamente la carga.
- No usar el gato en superficies curvas o tubulares. La carga puede resbalar y causar lesiones corporales graves y/o la muerte.
- Al utilizar el gato como cabrestante, asegurarse de que las correas o cadenas de remolque que se utilicen tengan mayor resistencia/capacidad que el gato. La correa de remolque o la cadena pueden romperse mientras se eleva la carga y provocar que la carga se mueva o que la cadena o la correa de remolque se suelten y causen lesiones graves y/o la muerte.
- Al usar el producto como cabrestante, la abrazadera superior soportará hasta 4.667 libras. Si se excede este límite la abrazadera se doblará o romperá causando que la carga se deslice o que la cadena o cuerda de arrastre se rompa bruscamente y provoque graves lesiones corporales y/o muerte.
- Al utilizar el gato para sujetar, no exceder la fuerza de sujeción máxima de 750 libras. Si se excede este límite, la abrazadera superior podría doblarse o romperse, lo que provocaría lesiones corporales graves y/o la muerte.
- Durante la elevación y el descenso, la carga empuja contra la manivela del gato. Si se resbala de la mano, la manivela del gato puede moverse rápida e inesperadamente. Mantener siempre la cabeza y el cuerpo fuera de la trayectoria de movimiento de la manivela. Si alguna parte del cuerpo se encuentra en la ruta de la manivela puede golpear al usuario y provocar lesiones graves y/o la muerte.
- La manivela del gato puede moverse rápidamente al cambiar el seguro de inversión. Al hacer el cambio, verificar que la manivela esté asegurada en posición vertical contra el marco de la barra de acero y sostener la barra en su posición de manera segura. Si la manivela se mueve rápidamente y golpea al usuario, resultará en lesiones graves y/o la muerte.
- Jamás intente levantar más de un neumático a la vez. Jamás levante un neumático inflado más de 2" por encima del suelo. El incumplimiento de estas instrucciones puede causar graves daños corporales y/o muerte.

! ADVERTENCIA

El incumplimiento de todas estas advertencias e instrucciones puede causar daños materiales, graves lesiones corporales y/o muerte.

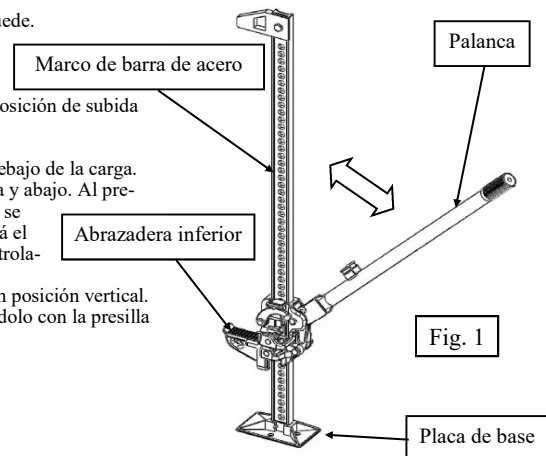
- El comprador/duño debe asegurarse de que el producto esté instalado de acuerdo a éstas instrucciones. El comprador/duño no debe alterar o modificar el producto.
- Nunca exceda la capacidad máxima permitida. Refiérase a las marcas grabadas o etiquetas en el producto para obtener la capacidad permitida. En caso de duda, antes de usar este producto, contáctese con Horizon Global al 1-800-632-3290 o por medio de www.horizonglobal.com
- El operador y los espectadores nunca deben colocar cualquier parte de sus cuerpos debajo de cualquier sección de este producto o de la carga que se está sujetando.
- Si este gato está en posición vertical sin sujeción alguna, puede caerse y causar graves daños corporales y/o muerte. Siempre sujete el gato o recuéstelo sobre su costado cuando no esté en uso.
- No permita niños jugando sobre o alrededor del producto o carga que se está sosteniendo.
- Inspeccionar el gato cuidadosamente antes de cada uso. Revisar que los pernos de ascensión no estén dañados o desgastados. Asegurarse de que el marco de la barra de acero esté recto y que nada bloquee los orificios del marco de la barra de acero. Asegurarse de que el gato esté correctamente lubricado. El gato no funcionará de manera segura sin la lubricación adecuada. El uso del gato sin la lubricación adecuada dará como resultado un rendimiento deficiente y daños al gato. El gato no es autolubricante, inspeccionar el gato antes de usarlo y lubricarlo cuando sea necesario. No utilizar este gato si está dañado, desgastado o desalineado.

Instrucciones de operación

El incumplimiento de todas estas advertencias e instrucciones puede causar daños materiales, graves lesiones corporales y/o muerte.

Para levantar una carga inmóvil: (No exceda la carga máxima de 4.667 lbs.)

1. Al levantar una carga inmóvil, debe inmovilizar y estabilizar la carga para evitar que esta se deslice o ruede.
2. Coloque la placa de base del gato sobre una superficie firme, nivelada y seca, con el marco de barra de acero en posición vertical. Si es necesario utilice la plataforma opcional (incluida) para estabilizar la base del gato.
3. Con la palanca en posición vertical y sujeto al marco de barra de acero, hale el pasador de reversa a la posición de subida hasta que encaje (ver Fig. 2 en la siguiente página).
4. Alejar la palanca del marco de barra de acero (ver Fig. 1).
5. Usando la palanca, levante el mecanismo de elevación hasta que la abrazadera inferior esté asegurada debajo de la carga.
6. Mientras sujeta la palanca firmemente con ambas manos, mueva cuidadosamente la palanca hacia arriba y abajo. Al presionar hacia abajo, el perno de elevación superior se desenganchará, subirá al siguiente agujero, y luego se enganchará al siguiente agujero por encima. Al levantar la palanca el perno de elevación inferior repetirá el mismo proceso. La carga será elevada en cada desplazamiento de la palanca hacia abajo. Mantenga controlada la sujeción de la palanca durante todo el deslizamiento de la palanca.
7. Mientras se eleva la carga, asegúrese que esta permanezca estable y que el gato permanezca seguro y en posición vertical.
8. Una vez que la carga ha sido elevada a la altura deseada, asegure la palanca en posición vertical sujetándolo con la presilla al marco de barra de acero.
9. Estabilice e inmovilice la carga antes de bajarla sobre cualquier bloque estabilizador.



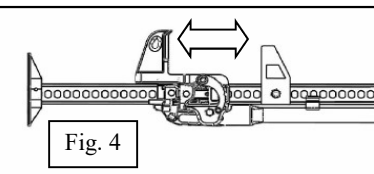
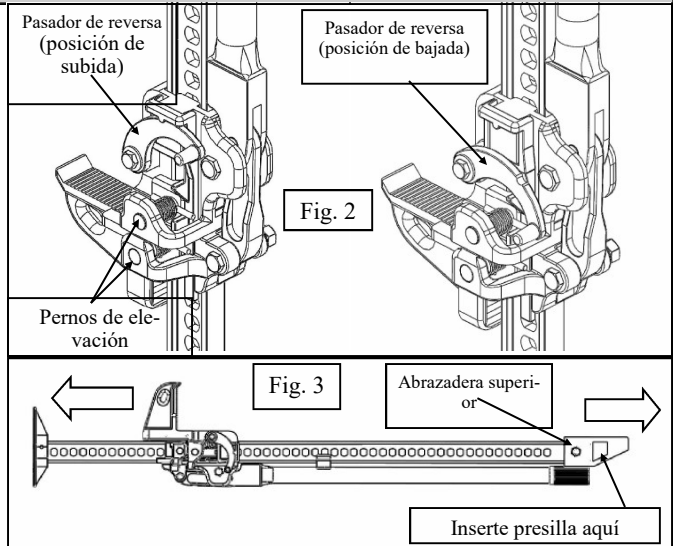
Instrucciones de operación (continuación)

Para bajar una carga inmóvil: (No exceda la carga máxima de 4.667 lbs.)

1. El gato debe tener una carga de 150 lbs. o más antes de bajarla, de lo contrario el mecanismo de elevación se deslizará por el marco de barra de acero hasta la placa de base.
2. Coloque el gato debajo de la carga y levante la carga (como se explica en "Para levantar una carga fija") para quitar los bloques sobre los que descansa.
3. Antes de tratar de bajar la carga, coloque la palanca en posición vertical sujeta contra el marco de barra de acero.
4. Cambie el pasador de reversa a la posición de bajada (ver Fig. 2).
5. Mientras sujeta la palanca con ambas manos, mueva cuidadosamente la palanca hacia arriba y abajo. La carga descenderá en cada deslizamiento de la palanca hacia arriba. Mantenga controlada la sujeción de la palanca durante todo el deslizamiento de la palanca.

Uso del gato como cabrestante: (No exceda la carga máxima de 4.667 lbs.)

1. Siempre utilice cadenas o correas de arrastre con mayor fuerza y capacidad de trabajo que la del gato.
2. Afloje el perno de la abrazadera superior y gire la abrazadera de modo que quede alineado con el marco de barra de acero (ver Fig. 3). Vuelva a apretar el perno a 64 ft-lbs.
3. Enganche y asegure un extremo de la cadena/correa de arrastre a la carga. Enganche y asegure el otro extremo a la abertura de la abrazadera superior. Se recomienda utilizar una presilla para enganche (no incluida).
4. Enganche y asegure otra cadena/correa de arrastre a un objeto fijo. Enganche firmemente el otro extremo a la abrazadera inferior. Se recomienda utilizar una presilla para enganche (no incluida).
5. Opere el gato como si se estuviera usando para levantar una carga.

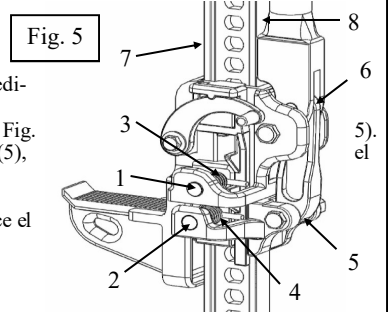


Uso del gato como abrazadera: (No exceda la carga máxima de 750 lbs.)

1. La abrazadera superior debe estar en posición perpendicular con respecto al marco de barra de acero (ver Fig. 4).
2. La abrazadera superior puede moverse a cualquier posición en el marco de barra de acero (ver Fig. 4). Retire el perno de la abrazadera superior y reubique la abrazadera en el agujero de su nueva posición en el marco de barra de acero. Vuelva a apretar el perno a 64 ft-lbs.
3. Opere el gato como si se estuviera usando para levantar una carga, sujetando el material entre las abrazaderas superior e inferior.

Mantenimiento

1. Jamás realice el mantenimiento del gato mientras esté soportando carga.
2. Antes de CADA uso, inspeccione el gato en busca de componentes faltantes o dañados y asegúrese de que el gato esté limpio y lubricado.
3. Se puede limpiar el gato con agua y un detergente suave en caso de ser necesario. Seque y lubrique el producto inmediatamente después de limpiarlo.
4. Lubrique el gato con un aceite liviano penetrante, o con un aerosol de teflón o silicona en los lugares indicados (ver Fig. Estas ubicaciones incluyen tanto los pernos de elevación como los resortes asociados (1-4), el pasador de seguridad (5), pasador de la palanca (6), los bordes delantero y trasero (7-8) del marco de barra de acero.
5. La fijación de los pernos de elevación puede deberse al polvo, corrosión, o un marco de barra de acero desgastado o doblado. En caso de fijación, limpiar y lubricar el gato. Pruebe el gato sin una carga. Si la fijación continúa, no utilice el gato.



Garantía limitada

Garantía limitada ("Garantía"). Horizontal Global Americas, Inc. ("Nosotros" o "Nos") garantiza al comprador original únicamente ("Usted" o "Su/s") que el producto estará libre de defectos significativos tanto en materiales como en mano de obra, durante un periodo de 3 años, a excepción del desgaste normal. La garantía sólo es válida si (a) los productos se nos devuelven para inspección y pruebas; (b) nuestra inspección revela a nuestra satisfacción que cualquier supuesta no conformidad es meritoria y no ha sido causada por el mal uso, negligencia, desgaste, instalación incorrecta, almacenamiento inadecuado, reparación inadecuada, alteración, o accidente; y (c) los productos fueron instalados, mantenidos y utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones. LA GARANTÍA REEMPLAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA (EXCEPTO LA GARANTÍA DE TÍTULO SEGÚN LO ESTABLECE EL CÓDIGO COMERCIAL UNIFORME VIGENTE EN MICHIGAN), INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, TALES GARANTÍAS QUEDAN EXPRESAMENTE ANULADAS.

Obligaciones del comprador. Para hacer una reclamación de garantía, contáctenos en nuestra dirección principal en 47912 Halyard Dr. Suite 100, Plymouth, MI 48170, 1-800-632-3290, identifique el producto por número de modelo y siga las instrucciones que se le darán para la reclamación. Cualquier producto devuelto que se reemplace o se reembolse se convierte en propiedad nuestra. Usted será responsable por los costos de envío del producto. Conserve el recibo de compra para verificar la fecha de compra y que usted es el comprador original. Nos debe entregar el producto y el recibo de compra para procesar su reclamo de garantía.

Límites de compensación. El reemplazo del producto es su único y exclusivo recurso bajo esta Garantía. No seremos responsables por el servicio o cargos de mano de obra en los que se incurra al quitar o reemplazar un producto. EN NINGÚN CASO SEREMOS RESPONSABLES DE LOS DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, CONSECUENCIALES O PUNITIVOS.

Riesgo asumido. Usted reconoce y acepta que cualquier uso del producto para cualquier propósito diferente al uso(s) especificado(s) en las instrucciones del producto es a su propio riesgo.

Ley gobernante. Esta Garantía le otorga derechos legales. Usted también podría tener otros derechos que varían de estado a estado. Esta Garantía está regida por las leyes del estado de Michigan, sin importar las normas relativas a conflictos de ley. Las cortes estatales ubicadas en el condado de Oakland, Michigan tendrán la jurisdicción exclusiva para cualquier disputa que surja con respecto a esta garantía.

Plymouth, MI 48170 USA
800-632-3290
www.horizontglobal.com